

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1926-1927

Projet de Loi complétant les lois des 17 août 1920, 18 octobre 1921, 30 janvier et 16 décembre 1924, relatives aux traitements des secrétaires communaux, des commissaires de police et de leurs adjoints, ainsi que des gardes champêtres.

(Voir les n^{os} 435 (session de 1925-1926), 192 (session de 1926-1927) et les *Annales parlementaires de la Chambre des Représentants*, séances des 8 et 14 juillet 1927.)

ARTICLE UNIQUE.

Les lois du 17 août 1920, 18 octobre 1921, 30 janvier et 16 décembre 1924, relatives aux traitements des secrétaires communaux, des commissaires de police et de leurs adjoints, ainsi que des gardes champêtres sont modifiées et complétées comme suit :

Dispositions additionnelles.

Le minimum de traitement du commissaire de police adjoint dans les communes de moins de 3,001 habitants est porté à 3,500 francs.

1. Dans les communes de moins de 1,500 habitants pour les secrétaires communaux, et de moins de 2,001 habitants pour les gardes champêtres, les titulaires ont droit à un traitement de complément égal de 50 p. c. pour les secrétaires communaux et de 40 p. c. pour les gardes champêtres.

Dans les autres communes, les secrétaires communaux, les commissaires de police et leurs adjoints, ainsi que les

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1926-1927

Wetsontwerp tot aanvulling van de wetten van 17 Augustus 1920, 18 October 1921, 30 Januari en 16 December 1924, betreffende de jaarwedden van de gemeentesecretarissen, van de politiecommissarissen en hunne adjuncten, alsmede van de veldwachters.

(Zie de n^o 435 (zitting 1925-1926), 192 (zitting 1926-1927) en de *Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers*, vergaderingen van 8 en 14 Juli 1927.)

EENIG ARTIKEL.

De wetten van 17 Augustus 1920, 18 October 1921, 30 Januari en 16 December 1924, betreffende de jaarwedden van de gemeentesecretarissen, van de politiecommissarissen en hunne adjuncten, alsmede van de veldwachters, worden gewijzigd en aangevuld als volgt :

Bijkomende bepalingen.

De minimum-wedde van den adjunct-politiecommissaris, in de gemeenten met minder dan 3,001 inwoners, wordt gebracht op 3,500 frank.

1. In de gemeenten met minder dan 1,500 inwoners, voor de gemeentesecretarissen, en met minder dan 2,001 inwoners, voor de veldwachters, hebben de titularissen recht op een aanvullende wedde gelijk aan 50 t. h. voor de gemeentesecretarissen en met 40 t. h. voor de veldwachters.

In de overige gemeenten hebben de gemeentesecretarissen, de politiecommissarissen en hunne adjuncten, als-

gardes-champêtres ont droit, indépendamment du traitement minimum fixé par les susdites lois, à une indemnité mobile et à des allocations familiales lorsque le nombre indice dépasse 300.

Les taux annuels de l'indemnité mobile sont fixés au minimum comme suit :

150 francs par tranche de 30 points pour les traitements de 3,500 à 3,999 fr. ;
200 francs par tranche de 30 points pour les traitements de 4,000 à 5,999 fr. ;
250 francs par tranche de 30 points pour les traitements de 6,000 à 7,999 fr. ;
300 francs par tranche de 30 points pour les traitements de 8,000 à 9,999 fr. ;
400 francs par tranche de 30 points pour les traitements de 10,000 francs et au delà.

A partir du nombre-indice 301, les taux ci-dessus sont acquis autant de fois que l'excédent contient de tranches indivisibles de 30 points, toute fraction comptant pour une tranche. Le taux de l'indemnité mobile est fixé d'après le montant du traitement de base de la catégorie à laquelle appartient l'intéressé, majoré des augmentations biennales qui lui auront été accordées suivant les années de service.

II. L'allocation familiale est fixée, au minimum, à 25 francs mensuellement pour chacun des deux premiers enfants âgés de moins de vingt et un ans, qui sont à la charge exclusive du titulaire, à 30 francs pour le troisième et à 40 francs pour chacun des suivants.

III. Le traitement mobile et les allocations familiales ne doivent être alloués que pour autant que l'ensemble des rémunérations n'atteint pas le minimum fixé par la loi pour le traitement fixe, le traitement mobile et les allocations familiales.

mede de veldwachters, buiten de bij voormelde wetten bepaalde minimumwedde, recht op eene veranderlijke vergoeding en op gezinstoelagen wanneer het index-cijfer 300 overschrijdt.

De jaarlijksche bedragen van de veranderlijke vergoeding worden op de volgende minima bepaald :

150 frank per schijf van 30 punten, voor de wedden van 3,500 tot 3,999 fr. ;
200 frank per schijf van 30 punten, voor de wedden van 4,000 tot 5,999 fr. ;
250 frank per schijf van 30 punten, voor de wedden van 6,000 tot 7,999 fr. ;
300 frank per schijf van 30 punten, voor de wedden van 8,000 tot 9,999 fr. ;
400 frank per schijf van 30 punten, voor de wedden van 10,000 frank en daarboven.

Vanaf het index-cijfer 301, zijn de voormelde bedragen zoo dikwijls verkregen, als het overschot ondeelbare schijven van 30 punten behelst, elke breuk voor een schijf tellende. Het bedrag van de werkelijke vergoeding wordt bepaald volgens het beloop van de grondslag-wedde van de categorie waartoe de belanghebbende behoort, vermeerderd met de tweejaarlijksche verhoogingen die hem, op grond van de jaren dienst, zullen toegekend zijn geworden.

II. De gezinstoelage wordt bepaald op minimum 25 frank per maand en voor elk der eerste twee kinderen van minder dan een-en-twintig jaar oud, die uitsluitend ten laste zijn van den titularis, op 30 frank voor het derde en op 40 frank voor elk der volgende.

III. De veranderlijke wedde en de gezinstoelagen moeten slechts toegekend worden in zooverre de gezamenlijke bezoldiging niet het minimum bereikt door de wet bepaald voor de vaste wedde, de veranderlijke wedde en de gezinstoelagen.

IV. Les dispositions des littera 1 et 11 du présent article sont applicables à partir du 1^{er} janvier 1927. En cas d'inertie des administrations communales pour la fixation mensuelle de l'indemnité mobile et des allocations familiales, il y sera pourvu d'office par la députation permanente. Les traitements d'activité et l'indemnité supplémentaire doivent être basés sur chaque dernier recensement de la population.

Bruxelles, le 14 juillet 1927.

*Le Président de la Chambre des
Représentants,*

MAX HALLET.

IV. De bepalingen van littera 1 en 11 van dit artikel zijn toepasselijk vanaf 1 Januari 1927. In geval zekere gemeentebesturen in gebreke mochten zijn voor de maandelijksche vaststelling van de veranderlijke vergoeding en van de gezinstoelagen, wordt daarin van ambtswege door de bestendige deputatie voorzien. De activiteits-wedden en de bijkomende vergoeding moeten op elke jongste volkstelling gegrond zijn.

Brussel, 14 Juli 1927.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

Jan RAMAEKERS,

Alf. AMELOT.